

**ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE**  
**PPE/AT n° 564-04 Prot. 0363/04**  
(in accordo all'Articolo 10 della Direttiva 89/686/CEE)

**1 - FABBRICANTE/MANDATARIO**

Ragione Sociale o Marchio  
Indirizzo della Sede Legale

RICCARDO SPASCIANI S.p.A.  
Via Milano 248 - 20021 BOLLATE (MI)

**2 - CARATTERISTICHE DEL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE INDIVIDUALE**

Semimaschera modello DUETTA di cui all'Attestato di Certificazione CE n° 96300110 emesso da FPS (D).

**3 - MODIFICHE**

- La marcatura e le istruzioni per l'uso sono state modificate in conformità alla norma UNI EN 140 - settembre 2000 [EN 140:1998].

**4 - VALUTAZIONE E IDONEITÀ**

Vista la documentazione tecnica fornita dal Fabbricante, il Rapporto di prova n° PPE/RP 838-04, che dettaglia l'esito delle prove aggiuntive delle prove aggiuntive effettuate in accordo alla norma UNI EN 140 - settembre 2000 [EN 140:1998], le modifiche sopra descritte non influenzano i requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui alla Direttiva 89/686/CEE, Articolo 3 e Allegato II, e successive modificazioni (Direttive 93/95/CEE, 93/68/CEE e 96/58/CE).

**NOTE:**

- Il presente Attestato di Certificazione CE integra l'Attestato di Certificazione CE relativo ai DPI di cui al punto 2.

**5 - ALLEGATI**

Rapporto di Prova

pag. 1 ÷ 3

Disegni relativi alle modifiche introdotte

pag. 4 ÷ 7

Documentazione fotografica

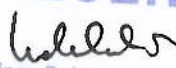
pag. 8

Istruzioni per l'uso

pag. 9 ÷ 12

Milano, 2004-03-09

**ITALCERT**

  
Dott. Ing. Roberto Cusolito  
Direttore

*Il rilascio e l'utilizzo del presente Attestato di Certificazione CE è subordinato all'osservanza di quanto previsto nei documenti "Condizioni generali per la certificazione di dispositivi di protezione individuale" e "Piano della qualità per dispositivi di protezione individuale"*



## EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

**PPE/AT n° 564-04/E Prot. 0363/04**

*(in accordance with Art. 10 of Directive 89/686/EEC)*

### 1 - MANUFACTURER / APPLICANT

Name or trade mark

RICCARDO SPASCIANI S.p.A.

Legal address

Via Milano 248 - 20021 BOLLATE (MI)

### 2 - CHARACTERISTICS OF PPE

Half masks model DUETTA, the EC type Examination Certificate of which being n° 96300110 issued by FPS (D).

### 3 - MODIFICATIONS

- The marking and the User's manual have been modified according to the EN 140 - september 1998 standard.

### 4 - EVALUATION AND ASSESSMENT

In consideration of the technical file supplied by the Manufacturer and the Test Report n° PPE/RP 838-04, which details the results of the additional tests carried out in accordance with the standard EN 140 - september 1998, the above modifications don't affect the basic health and safety requirements as specified by the Directive 89/686/EEC, Art. 3 and Annex II and subsequent modifications (Directives 93/95/EEC, 93/68/EEC and 96/58/EC).

### NOTES:

- The present EC Type Examination Certificate completes the EC Type Examination Certificate as far as the PPE in point 2 are concerned.

### 5 - ANNEXES

Test report

pages 1 ÷ 3

Drawings about modifications

pages 4 ÷ 7

Photographic documentation

page 8

User information

pages 9 ÷ 12

Milan, 2004-03-09

**ITALCERT**

Dott. Ing. Roberto Cusolito  
Direttore

*The issuing and use of the present Certificate is subordinated to the observance of the documents  
"General Conditions for the certification of Personal Protective Equipment"  
and "Quality plan for the Personal Protective Equipment"*